

2073. Va cantar (Passat I. 3)

cast. *cantó*
fr. *il chanta*
it. *cantò*

O 2280

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Tot i que, des del punt de vista sintàctic, el passat (simple o perifràstic) i el perfect d'indicatiu només són equivalents en una petita part del domini lingüístic, introdúim com a respostes les formes que corresponen a tots dos temps. No indiquem variació semàntica quan es tracta d'un verb diferent de "cantar".

3 +[ez ampløy'at] Context: [s ,ez ampløy'at] 's'ha usat'

4 +[ez n'at]/[ba n'a]

7 +[a n'at]/[ən'ek]

8 +[a n'at]

12 Enq. compl. de 1996

16 Context: [kwán, a nəʃ'it] 'quan ha nascut' +[ba n'a]

23 +[a s'et]/[ba n'a]

25 Enq. compl. de 1998

30 Context: [s ,a yud d'i't] +[ba n'a]

34 Context: [no ,a ßing'ut] +[ba n'a]

43 Context: [a s,et un ist'iw] +[ba n'a]

52 +[ba n'a]

61 Context: [s ,o tuk'at] +[ba n'a]

76 +[va n'a]

79 +[va n'a]

80 Enq. compl. de 1995 +[va n'a]

87 Context: [s ,a kaj'ew]

+ [a bən'iw]/[ba n'a]

89 Context: [ez β̄a mōr'i]

+ [ba n'a]

94 Context: [s ,a kaj'ew]

+ [a kreð'ew] Context:

[se w ,a kreð'ew t'ot]//

[a bən'iw] Context:

[enk̄a n̄g ,a bən'iw]

100 +[a n'aw]

104 Context: [ez β̄a mūr'i]

+ [ba β̄indre]

114 Context: "[m'aj l ,a ʒuð'āða],

la seva mare" +[a n'at]

125 +[ba n'a]

132 +[ba β̄endre]/[ba n'a]

137 Context: [l ,a ð'ut] +[ba n'a]

138 "ha arribat" [ba n'a]

141 Context: "[b̄a tʃal'a], de content"

+ [va n'a]

145 +[a n'at]

147 Context: [s ,a strope3'at] +[ba n'a]

150 Context: [s ,a kuk'at] +[ba n'a]

151 Context: [este ,a ßeng'ut a ofer'ime]

+ [ba n'ar]

152 Context: [tamp'øg no v,a kant'a]

155 Context: [a kajy,u ðe n'asos]

+ [a n'at]

156 +[a n'at]

158 +[a sey'ut] "ha sigut"//

[a n'at]/[a ßeng'ut]

162 Forma espontània

+ [a n'at]

165 +[a ßeng'ut]

169 +[v,a n'ar]

170 Forma usual

+ [ba β̄ore]/[b̄a an'ar]

177 Context: [a veng,ud ant'onja]

+ [a n'at] Context: [a n,ad a

v'orelo]

181 +[v,a r'ar]

184 +[v,a r'ar]

188 Context: [se n an'a]

+ [va n'ar]

187 +[v,a kant'a]

186 +[v,a kant'a]

189 +[v,a kant'a]

190 +[v,a kant'a]